

Eisnull

Das Matchmagazin
des FC Zürich



Eisnull Nr. 15 12/13
www.fcz.ch

Hauptsponsor



Sponsoren



FAIRD RUCK

Ausrüster



Samstag, 20. April 2013, 19.45 Uhr

FC Zürich – Servette FC



**3 Monate
gratis!***

Jetzt auf TalkEasy.TV den
Aktionscode eingeben:

016TETVG



OFFIZIELLER
HAUPTSPONSOR
DES FC ZÜRICH

**So bleiben
FC Zürich Fans
immer am Ball.**



ab **15.-** CHF/Mt.

- + 200 digitale TV-Sender
- + Zahlreiche Senderpakete hinzubuchen
- + Fernsehen übers Internet
- + Innovative TV-Box mit tollen Funktionen
- + Nichts verpassen mit der Live-Pause*

NEU

ONLINE BESTELLEN
AUF TALK EASY.TV



TalkEasy.tv
Talk about swiss

* Der Aktionscode ist gültig bis auf Widerruf. Mehr Informationen unter www.TalkEasy.TV. Die Aufnahmefunktion und die Live-Pause sind nur möglich in Verbindung mit einem externen Speichermedium (z.B.: USB-Stick oder externe Festplatte).

Emotionen gehören dazu

Drei Tage nach dem Cup-Halbfinale gegen GC steht heute bereits das nächste Heimspiel auf dem Programm. Dieses Heft ging allerdings bereits am Dienstag in den Druck, sodass beim Verfassen dieser Zeilen noch nicht klar war, wie das Cup-Derby ausging. Entsprechend kann an dieser Stelle kein Bezug darauf genommen werden.



Mit Servette FC ist heute der Tabellenzehnte zu Gast in Zürich. Diesen Platz automatisch mit einem Gedanken an ein leichtes Spiel oder einen Selbstläufer zu verbinden, ist natürlich überhaupt nicht angebracht. Die Genfer haben in diesem Jahr bewiesen, dass sie den Ligaerhalt noch lange nicht abgeschrieben haben. Entsprechend schwer machten es die Grenats vor rund einem Monat dem FC Zürich im Stade de Genève. Erst kurz vor Schluss konnte sich der FCZ dank eines Treffers von «Joker» Adis Jahovic durchsetzen. Der vermeintliche Ausgleichstreffer der Genfer in der Nachspielzeit wurde annulliert, was nach Spielschluss für einige Unmutsbekundungen beim Heimteam sorgte.

Man mochte es Servette an jenem 16. März 2013 nicht verübeln, dass Emotionen aufkamen. Was wäre denn Fussball ohne Emotionen? Sie sind unbestritten mit ein Grund, warum uns diese Sportart Wochenende für Wochenende in ihren Bann zieht. Hoffentlich auch heute. Wir wünschen Ihnen ein spannendes und auf gar keinen Fall ein emotionsloses Spiel.

Inhalt:

| | |
|---------------------------------|-------|
| Vorwort | 3 |
| FCZ Business Club | 4–5 |
| Sponsoren FCZ | 6 |
| Porträt Servette FC | 7 |
| Tabelle | 11 |
| Kader Zürich und Servette | 12–13 |
| Bilder VIP-Bereiche | 15 |
| Totomat, Inserententipp | 17 |
| Maurice Brunner (inkl. Poster) | 19–22 |
| FCZ-Spielerpatronate | 23–25 |
| FCZ-Museum | 27 |
| Pius Fischbach erzählt | 31 |
| Charity Night | 32 |
| Sponsoren FCZ Frauen | 33 |
| Fanseite | 35 |
| Sponsoren FCZ Academy | 36–37 |
| Spielplan/Impressum/Richtlinien | 38 |

Patrick Lienhart
Leiter Kommunikation/
Medienverantwortlicher



KÄLIN SANITÄR + HEIZUNG
Telefon 044 493 30 40
Zürich + Uitikon





Der FCZ Business Club stellt vor: Unger & Treina AG



Das Projekt «Villa am See» erfüllt Unger & Treina-Inhaber André Treina mit Stolz.

Visionen und Ideenreichtum sind das, was ein Spieler braucht, der ein Spiel gestalten will und nicht als Mitläufer den Anderen hinterherläuft. Anhand dieser Merkmale verbindet Unger & Treina-Inhaber André Treina Fussball mit der Architektur und seinem Unternehmen. Auch er möchte nicht durchschnittliche Projekte verwirklichen, sondern anhand von guten Ideen die Architekturwelt gestalten und aktiv Einfluss darauf nehmen, wie sich auch ein Fussballer erst mit dem ersten Platz zufrieden gibt. Hinzu kommt, dass Fussball ein Mannschaftssport ist. Auch in der Architektur und der Realisation von Projekten ist Team-Play unerlässlich und Einzelaktionen führen langfristig nicht zum Erfolg, denn das Gesamtgefüge muss stimmen.

In den dreidimensionalen Darstellungen der Projekte wird konkret, was Treina damit meint. Unger & Treina stellt hohe Ansprüche an sich selbst und möchte die Kundenwünsche mit innovativen Ideen erfüllen. Beinahe jede Gebäudeart, ausser Kirchen, hat das Unternehmen bisher realisiert.

Zum Dienstleistungspaket, das Unger & Treina bietet, gehört ausserdem nicht nur die Planung und Zeichnung der Projekte, sondern deren vollständige Umsetzung, vom architektonischen Teil über die Haustechnik bis zur Fertigstellung des gesamten Projekts. Die Projekte sind exklusiv und die Unger & Treina AG ist erst zufrieden, wenn sie die Erwartungen der anspruchsvollen Kundschaft übertroffen hat. Bestes Beispiel dafür ist die «Villa am See» in Lachen, welche als eines der weltweit zehn besten Häuser gilt.

Der triftigste Grund für eine Mitgliedschaft beim FCZ Business Club ist für André Treina die Unterstützung der FCZ-Jugend. Für den Unternehmer ist es wichtig, die Junioren in ihrer Ausbildung zu unterstützen und sie bestmöglich auf die Integration in die 1. Mannschaft vorzubereiten. In Jugendzeiten hatte Treina auch selbst noch Fussball gespielt, begann auch in jungem Alter mit einem Nachbarn an die Spiele des FC Zürich zu gehen. Somit besteht Treinas Beziehung zum FC Zürich be-



André Treina, Inhaber der Unger & Treina AG.

reits seit Jahrzehnten. Besonders gut kann sich Treina mit der Grundphilosophie von Edwin Nägeli und Sven Hotz identifizieren, immer zum Verein zu stehen, auch wenn er durch eine schwierige Phase geht und es «nicht so gut läuft». Deshalb steht auch Treina zum FC Zürich und unterstützt die Junioren. Die nahe gelegenen reservierten Parkplätze und Tribünenplätze im Stadion sind dabei zweitrangig. Einzig eine effizientere Synergiennutzung würde sich Treina wünschen, doch im Fokus stehen nach wie vor die Junioren.

Weitere Informationen zu Unger & Treina AG finden Sie unter www.ungertreina.ch.

(jw)



Haben Sie Fragen zum FCZ Business Club? Wenden Sie sich an den Präsidenten Dr. Markus Bösiger unter www.fcz-business-club.ch.

| | |
|------------------------|--|
| Haupt-sponsor |  |
| Ausrüster |  |
| Sponsoren |   |
| Premium-partner |         |
| Classic-partner |        |
| Partner |                       |
| Liga-sponsoren |       |

Porträt Servette FC



Verein

Servette FC
Route des Jeunes 16
1211 Genève 26

Tel. 022 311 18 90
Fax 022 311 18 91
secretariat@servettefc.ch
www.servettefc.ch

Transfers Winter 2012/2013

Zuzüge: Kevin Ben (U21), Omar Kossoko (ex-Auxerre/FRA), Mario Meireles Machado (U21), Matias Vitkievitz (Young Boys)

Abgänge: Patrik Baumann (?), Julian Esteban (Rücktritt), Kevin Gissi (?), Kevin Mbabu (Newcastle/ENG), Ludovic Paratte (Fribourg), Samir Ramizi (Etoile Carouge)

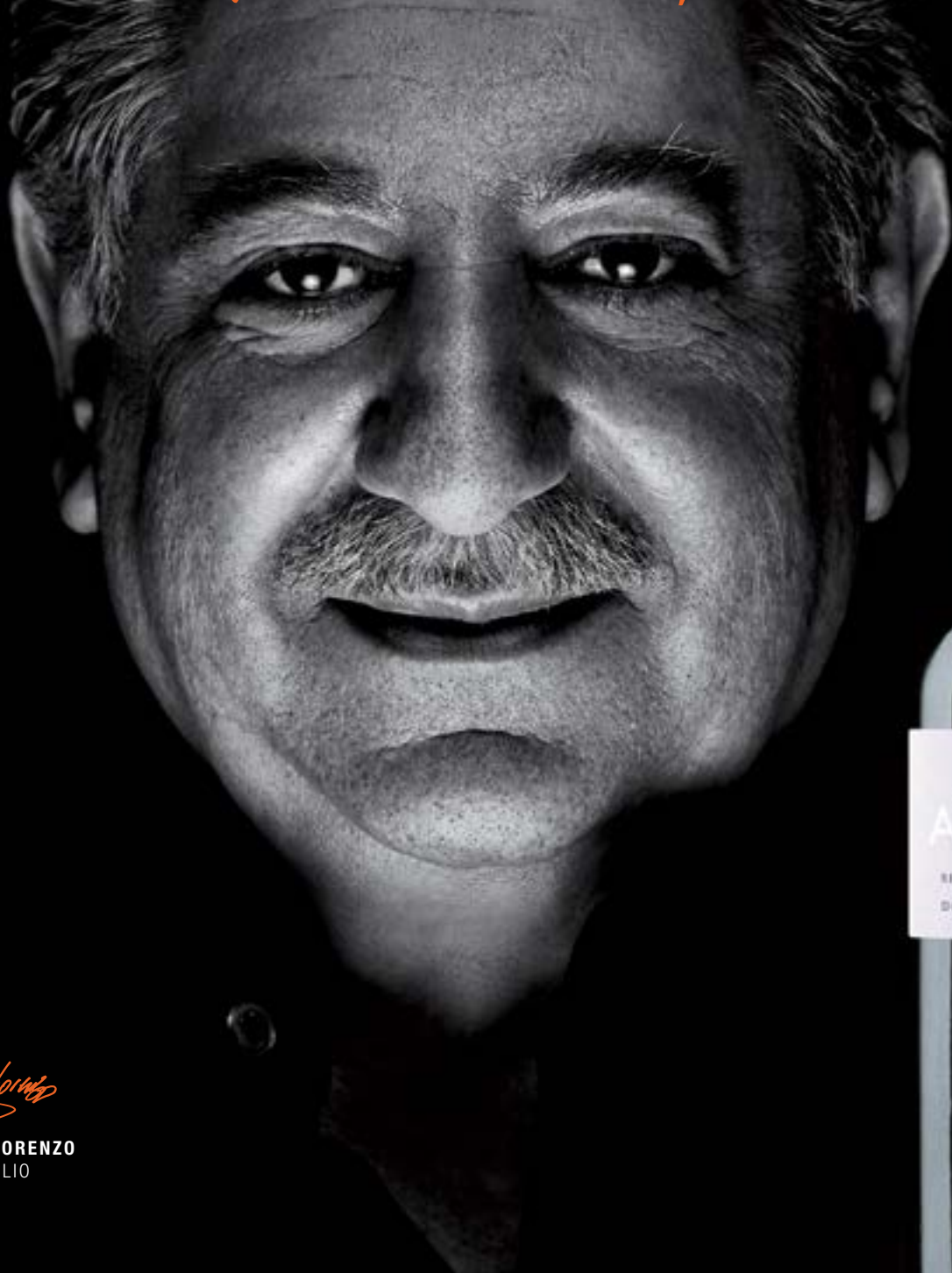
Stand: 9. April 2013

Die letzten vier Duelle

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| Samstag, 16. März 2013: | Servette FC–FC Zürich 1:2 |
| Samstag, 24. November 2012: | FC Zürich–Servette FC 0:2 |
| Sonntag, 19. August 2012: | Servette FC–FC Zürich 1:1 |
| Sonntag, 13. Mai 2012: | FC Zürich–Servette FC 0:1 |



*CASA DEL VINO
ET MEJOR LO DICE AURELIO*



Aurelio Lorenzo

AURELIO LORENZO
CASA AURELIO



ESPARKER.CH

CASA AURELIO x CASA DEL VINO
ZÜRICH'S GASTRONOMEN LIEBEN CASA DEL VINO



CASA DEL VINO Ebinger SA Sihlfeldstrasse 130 | 8040 Zürich | +41 44 295 90 60 | www.casadelvino.ch



GET READY TO WIN

NEW
CRACKLING
SPRAY



Perskindol Performance Crackling-Spray
Erhöht die Vitalität kurz vor und während dem Sport.



www.perskindol.ch

 **Vifor Pharma**
Consumer Healthcare
Vifor SA • CH-1752 Villars-sur-Glâne

Exklusiv erhältlich in Ihrer Apotheke oder Drogerie

Vifor Pharma, mit ihrer Marke Perskindol, ist Medical Partner des FC Zürich



Visionen in Gross.

Wirkungsvoll bedruckte Textil-
und Kunststoffplanen zu Top-Preisen!

Konfektion, Druck, Produktion

loyal trade
die planen-profis!

Loyal Trade GmbH

Rietstrasse 1

CH-8108 Dällikon

T +41 44 760 17 77

F +41 44 761 06 30

info@loyaltrade.ch

www.loyaltrade.ch

10%
Fan-Rabatt

Inserat ausschneiden,
an Loyal Trade faxen
und profitieren!

Gewappnet für den Zweikampf



Gesichtsmasken
individuell angepasst



Fussballschuheinlagen
nach Mass



Gelenkstützen

BÄHLER

Orthopädie Bähler AG

CH-8008 Zürich

Kreuzstrasse 46

Tel. 044 266 61 61

Fax 044 266 61 62

info@baehler.com

www.baehler.com

CH-8008 Zürich

Seefeldstrasse 40

CH-8180 Bülach

Kasernenstrasse 8

CH-8620 Wetzikon

Bahnhofstrasse 196

CH-9000 St. Gallen

Rorschacher Str. 166



official orthopaedic
partner

Raiffeisen Super League

| Gesamtbilanz | | | | | | | Heimbilanz | | | | | Auswärtsbilanz | | | | |
|---------------------|--------|----|----|----|-------|----|-------------------|---|---|-------|----|-----------------------|---|---|-------|----|
| | Spiele | S | U | N | Tore | P | S | U | N | Tore | P | S | U | N | Tore | P |
| 1 FC Basel 1893 | 27 | 16 | 8 | 3 | 51:22 | 56 | 11 | 3 | 0 | 31:7 | 36 | 5 | 5 | 3 | 20:15 | 20 |
| 2 Grasshopper Club | 27 | 15 | 8 | 4 | 34:22 | 53 | 8 | 4 | 1 | 18:9 | 28 | 7 | 4 | 3 | 16:13 | 25 |
| 3 FC St.Gallen | 27 | 13 | 8 | 6 | 37:23 | 47 | 7 | 5 | 1 | 21:11 | 26 | 6 | 3 | 5 | 16:12 | 21 |
| 4 FC Sion | 27 | 11 | 8 | 8 | 33:34 | 41 | 6 | 5 | 2 | 16:14 | 23 | 5 | 3 | 6 | 17:20 | 18 |
| 5 FC Zürich | 27 | 9 | 6 | 12 | 39:38 | 33 | 5 | 1 | 8 | 19:20 | 16 | 4 | 5 | 4 | 20:18 | 17 |
| 6 FC Thun | 27 | 9 | 6 | 12 | 31:37 | 33 | 6 | 3 | 4 | 20:18 | 21 | 3 | 3 | 8 | 11:19 | 12 |
| 7 BSC Young Boys | 27 | 8 | 8 | 11 | 34:36 | 32 | 7 | 4 | 3 | 25:13 | 25 | 1 | 4 | 8 | 9:23 | 7 |
| 8 FC Lausanne-Sport | 27 | 6 | 8 | 13 | 21:33 | 26 | 4 | 3 | 6 | 15:16 | 15 | 2 | 5 | 7 | 6:17 | 11 |
| 9 FC Luzern | 27 | 5 | 10 | 12 | 24:39 | 25 | 3 | 7 | 4 | 10:17 | 16 | 2 | 3 | 8 | 14:22 | 9 |
| 10 Servette FC | 27 | 4 | 8 | 15 | 22:42 | 20 | 2 | 4 | 8 | 9:17 | 10 | 2 | 4 | 7 | 13:25 | 10 |

Stand: 16.04.2013

EGK- Gesundheitskasse

Ein wertvoller Partner
für Sie

www.egk.ch

Christian Zurbuchen

EGK-Gesundheitskasse
Agentur Zürich
Stampfenbachstrasse 48
8006 Zürich

Tel. 044 368 80 00
Fax 044 368 80 10
zuerich@egk.ch



EGK

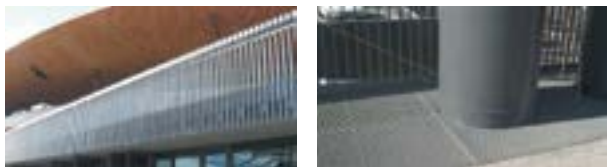
Gesund versichert

**Cheftrainer**

Urs Meier (1961)

Gegründet: 1896**Stadion:** Letzigrund
(26 104 Zuschauer)www.fcz.ch
fcz@fcz.ch**Co-Trainer**Harald Gämperle (1968)
Erich Hänni (1965)**Meister:** 12-mal**Cupsieger:** 7-malTel. 043 521 12 12
Fax 043 521 12 13**TESIPRO AG METALLBAU**

Steinackerstrasse 43 · 8902 Urdorf

Tel. 044 734 24 05 · Fax 044 734 24 07
tesipro@bluewin.ch

Objekt: Stadion Letzigrund

**Herstellung, Lieferung und Montage der Bistro-,
Treppen- und Rampengeländer, temp.
Wellenbrecher, Stahltreppen, Handläufe,
Rammschutzvorrichtungen, Gitterroste usw.****FC Zürich**

- 1 David Da Costa
- 18 Yanick Brecher
- 31 Andres Malloth
- 3 Loris Benito
- 4 Raphael Koch
- 5 Berat Djimsiti
- 6 Stefan Glarner
- 7 Mario Gavranovic
- 8 Stjepan Kukuruzovic
- 9 Amine Chermiti
- 10 Pedro Henrique Konzen
- 11 Josip Drmic
- 14 Milan Gajic
- 15 Oliver Buff
- 16 Philippe Koch
- 17 Yassine Chikhaoui
- 20 Burim Kukeli
- 21 Adis Jahovic
- 22 Asmir Kasevic
- 24 Maurice Brunner
- 26 André Gonçalves Caetano
- 27 Marco Schönbächler
- 28 Mathieu Beda
- 29 Davide Chiumiento
- 33 Davide Mariani

FESTINA

FONDEE EN SUISSE EN 1902

Offizieller Zeitnehmer des FCZ

**WIR HABEN ALLES,
WAS SIE FÜR IHR NÄCHSTES
FEST BRAUCHEN****INDERBITZIN
ZELTE ARTH**Inderbitzin Zelte Arth | Mühlemoosweg 17 | 6415 Arth
Natal 078 899 90 70 | info@itzv.ch | www.itzv.ch**lichthalle.**

Cheftrainer

Sébastien Fournier (1971)

Gegründet: 1890

Stadion: Stade de Genève
(30 000 Zuschauer)

www.servettefc.ch
secretariat@servettefc.ch

Co-Trainer

Jean-Michel Aeby (1966)

Meister: 17-mal

Cupsieger: 7-mal

Tel. 022 311 18 90
Fax 022 311 18 91



- 1 David Gonzalez
- 18 Joao Barroca
- 30 Jerson Eyer

- 3 Christopher Routis
- 4 Issaga Diallo
- 5 Lionel Pizzinat
- 6 Tibert Pont
- 7 Thierry Rua Moutinho
- 8 Laglais Xavier Kouassi
- 9 Goran Karanovic
- 10 Omar Kossoko
- 11 Steven Lang
- 12 Mike Gomes
- 14 Geoffrey Tréand
- 15 Simone Grippio
- 17 Matias Vitkieviez
- 19 Christopher Mfuyi
- 20 Christian Schlauri
- 21 Alexandre Pasche
- 22 Vincent Ruefli
- 23 Antonio Marcos De Azevedo
- 24 Jacques François Moubandje
- 25 Jérôme Schneider
- 26 Kevin Ben
- 27 Mario Meireles Machado
- 29 Genséric Kusunga
- 31 Eudis

Servette FC

EINE STADT, EIN VEREIN, EIN TIERHÜUSLI!



Andys Tierhüusli

Heimtierfutter und Zubehör
am Helvetiaplatz

Molkenstrasse 17, 8004 Zürich
044 240 33 20, www.andys-th.ch
Gratis-Parkplatz im Hof.

Öffnungszeiten

Di – Fr 09.00 – 13.30h, 14.30 – 18.30h
Sa 09.00 – 13.30h, 14.00 – 16.00h
So / Mo geschlossen [Online-Shop www.andys-th.ch/shop](http://www.andys-th.ch/shop)



////// **FLATERA**

Radsport

Uster

Industriestrasse 3, hinter dem Bahnhof

Fahrräder/Bekleidung Tel. 044 941 63 32

*Ob City-Bikes für Damen oder Herren,
Rennvelos oder Mountain Bikes: Beim Kauf
eines Fahrrades erhalten alle FCZ-Fans*

15% Rabatt

Sie müssen einzig dieses Inserat abgeben.

E.O. KNECHT

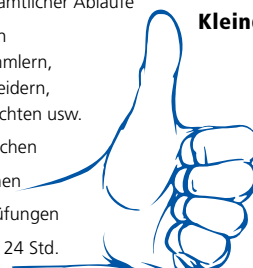
**INH. A. MEYER AG
SANITÄR-HEIZUNG**

**ASYLSTRASSE 104
TEL. 044 383 35 47
8032 ZÜRICH**

S. STUTZ KANALREINIGUNG AG

www.stutz-kanal.ch

- ☐ Hochdruckspülungen
- ☐ Entstopfen sämtlicher Abläufe
- ☐ Entleeren von
Schlamm-sammeln,
Benzinabscheidern,
Strassenschächten usw.
- ☐ Strassen waschen
- ☐ Kanalfernsehen
- ☐ Dichtheitsprüfungen
- ☐ Notfalldienst 24 Std.



**Kleindöttingen, 056 284 27 67
Schlieren, 044 730 73 77**

**Gut, dass es
uns gibt!**



Sie sind am Match dabei! Sind Sie es auch bei der Ersten Hilfe?

Auch dieses Jahr betreuen wir die Kids Camp des FCZ. Als Partner des FCZ Kids Camp machen wir auch Sie fit in Erster Hilfe.

Nothilfekurse (mit E-Learning), Erste Hilfe im Sport, Nothilfe bei Kindern, BLS-AED Kurse, usw. Auch Firmen machen wir gerne ein Angebot.

Besuchen Sie uns auf www.samariterzh2.ch

Ihr Vorteil: FCZ-Fans haben bei uns 10 % auf allen Kurspreisen.

NUR ANSCHREIEN IST BILLIGER. DER GÜNSTIGE MOBILE-TARIF VON TALK EASY.

SIM-Karte
nur CHF 10.-

inkl. CHF 10.-
Startguthaben
+ 200 MB
gratis



**Ins Schweizer
Festnetz**

24 Rp./
Min.
60/10 Taktung

✓ Keine Grundgebühr



**Ins Schweizer
Mobilfunknetz**

Ab **24** Rp./
Min.
60/10 Taktung

✓ Kein Abo



**Mobiles Surfen
Datenvolumen**

10 Rp./
20 KB

✓ SMS weltweit 17 Rp.



✓ Auf Wunsch mit günstigem Handy

Hyundai MB-108 CHF 9.00
Bea-Fon S210 CHF 69.00
Samsung GT-S 5260 CHF 49.00

Nur solange der Vorrat reicht!

**Mit EasyMobile überall günstig
telefonieren und surfen!**



EasyMobile Voucher erhältlich in den
TalkEasy Shops und exklusiv bei kiosk und P&B.

TalkEasy Shops:

- Sihlfeldstrasse 80, Zürich
- Shopping Seen, Kanzleistrasse 23, 8405 Winterthur



EasyMobile.ch
Talk about swiss

Impressionen aus der VIP Lounge

Vor jedem Meisterschafts-Heimspiel des FC Zürich im Stadion Letzigrund schaut ein FCZ-Spieler bei den VIP-Bereichen (TUI VIP Lounge und ORIOR VIP Lounge) vorbei. Anlässlich des Meisterschafts-Heimspiels gegen den FC St.Gallen am 30. März 2013

war Maurice Brunner vor Ort. Der FCZ-Mittelfeldspieler stand den VIP-Gästen für Autogramme, Gespräche und Fotos zur Verfügung. Eine Woche später beim Heimspiel gegen den Grasshopper Club Zürich am 6. April 2013 war der gesperrte FCZ-

Stürmer Adis Jahovic der prominente Gast.

Welcher FCZ'ler wohl heute und bei den nächsten Heimspielen seine Aufwartung in den VIP-Bereichen macht? Egal wer es sein wird: Wir veröffentlichen die Bilder in der nächsten «Eisnull»-Ausgabe. (pli)

An dieser Stelle zeigen wir die besten Bilder aus der TUI- und aus der ORIOR VIP Lounge von den letzten Heimspielen gegen St.Gallen und GC:





Die neue Geheimwaffe

Was AC Milan, Chelsea und Bayern München einsetzen, erhält der FCZ nun doppelt. Power Plate beschleunigt jedes Training bis 8,5 G (8,5mal das Körpergewicht) und lässt die Muskeln bis zu 50mal pro Sekunde zucken. **Effizienter war Fitness noch nie!**

POWER PLATE®

Der 10 Minuten Erfolg



Das schnellste und platzsparendste Fitness-Studio für zu Hause

Komplettes Fitness auf kleinstem Raum – mit Design.
Ein Ganzkörpertraining für Muskelkraft, Ausdauer, Massage, Stretching und Entspannung. Die Hightechgeräte lassen Ihre Muskeln zucken. Mit integriertem, virtuellem Personal Trainer auf Touchscreen.



Heimmodelle: Miete, Kauf, Leasing, Occassions, Schulungen

Ich will ...

- ☐ Informationen über alle Power Plate® Modelle
- ☐ eine Demonstration in Ihrem Showroom in Pfäffikon SZ
- ☐ Abnehmen: 10 min Power Plate® schlägt konventionelles, stundenlanges Training. Ich will mehr Infos darüber.

Vorname, Name:

Strasse, Nr.:

PLZ, Ort:

Mobile:

E-Mail:





Landgasthof LEUEN

Seit 1979

Birmensdorferstrasse 56
8142 Uitikon Waldegg
Telefon 044 406 15 00

info@leuen.ch
www.leuen.ch

Totomat

28. Runde: 20./21.04.13

| | | |
|----------|---------------------|---|
| Sa 19.45 | Lausanne–St. Gallen | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| Sa 19.45 | Zürich–Servette | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| So 13.45 | Luzern–GC | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| So 13.45 | Thun–Basel | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| So 16.00 | Sion–Young Boys | <input type="text"/> : <input type="text"/> |

29. Runde: 27./28.04.13

| | | |
|----------|---------------------|---|
| Sa 19.45 | GC–Thun | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| Sa 19.45 | Servette–Sion | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| So 13.45 | Young Boys–Lausanne | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| So 13.45 | Basel–Luzern | <input type="text"/> : <input type="text"/> |
| So 16.00 | St. Gallen–Zürich | <input type="text"/> : <input type="text"/> |

Inserententipp

FCZ–Servette

3:0



Michael Agoras,
CEO (Chief Executive Officer) Adecco Switzerland

Adecco

Adecco Switzerland ist der führende Personaldienstleister in der Schweiz. Seit mehr als 50 Jahren prägen wir den Schweizer Arbeitsmarkt und setzen uns für die Schaffung von flexiblen Jobwelten ein. Wie auf dem Fussballplatz bringt auch in der Berufswelt jede Position spezifische Anforderungen mit sich. Mit unserem Know-how und unserer Leidenschaft verfolgen wir das Ziel, die Wünsche der Arbeitgeber mit den passenden Profilen der Arbeitnehmer zu verbinden. Die perfekte Zusammenführung von Fachkompetenzen und offenen Stellen ist die Grundlage unseres Erfolgs. Menschen stehen bei uns im Mittelpunkt. Der tägliche Austausch zeigt - egal ob innerhalb unserer Unternehmung oder mit Arbeitgeber und Arbeitnehmer - jedes Team ist ein komplexes soziales Gebilde, das es zu verstehen und pflegen gilt. Das trifft auf den Fussball wie auf ein Unternehmen zu. Je besser die Gruppe zusammenspielt, desto grösser ist die Wahrscheinlichkeit auf Erfolg. Mit 14 hoch spezialisierten Business Lines verfügen wir über ein landesweites Beziehungsnetz, wobei jede Adecco Filiale auf ein globales Netzwerk zurückgreifen kann.

Weitere Informationen unter:
adecco.ch / Facebook / blog / twitter / google+



Das kostenlose Stellenportal für FCZ-Fans

Alle Stellenangebote stammen von Firmen, die mit dem FCZ verbunden sind - genauso wie Sie.

www.fansozialarbeit-fcz.ch/stellenboerse



Bei Bedarf unterstützt Sie die Fansozialarbeit FCZ bei der Bewerbung.
Alle Angaben werden 100% vertraulich behandelt.

Fansozialarbeit FCZ - Luisenstrasse 29 - 8005 Zürich
Tel.: 077 446 27 82 E-Mail: info@fansozialarbeit-fcz.ch



GRAND GAMBLING BADEN



BADEN IM GLÜCK.



GRAND CASINO
BADEN

5 Fragen an ... Maurice Brunner

1. Am Anfang der zweiten Saisonhälfte kamst du von einer 3-monatigen Ausleihe beim FC Winterthur frühzeitig zurück in deinen Stammverein, den FC Zürich. Wie war für dich diese Erfahrung, wie hast du die Zeit in Winterthur erlebt?

Es war eine völlig neue Erfahrung für mich. Ich spiele beim FC Zürich seit ich etwa 11-jährig bin und verliess das erste Mal meinen Verein. Ich lernte einen anderen Klub kennen, der anders aufgebaut und auch von der Infrastruktur her etwas kleiner als der FC Zürich ist. Da ist man auch etwas mehr auf sich selber gestellt und muss selber dafür sorgen, dass man zur richtigen Zeit bereit ist.

2. Es ging bei der Ausleihe vor allem auch um Spielpraxis. Zu dieser bist du aber wider Erwartungen kaum gekommen.

Es war nicht optimal, nicht so wie ich es mir vorgestellt hatte. Ich ging zum FC Winterthur, um Spielpraxis zu erhalten, doch ich fand mich in einer Jokerrolle wieder. So war das natürlich nicht gedacht. Es war schwierig, mich in diesem bereits bestehenden, eingespielten Team durchzusetzen.

Schade ist, dass ich einen sehr guten Start mit einem Tor in der ersten Partie hatte, aber dennoch am nächsten Spiel nicht auf dem Platz stand und mir auch in den folgenden Partien nur kurze Einsätze gewährt wurden. Trotz dieser Situation, die mich nicht zufrieden stellen konnte und mir auch mental einen gewissen Dämpfer gab, bin ich froh, dass ich diese Erfahrung machen konnte und bin auch nicht enttäuscht. Ich hatte es mir anders vorgestellt, doch ich habe etwas anderes gesehen und kann davon nur profitieren.

3. Was sind deine persönlichen Ziele im Fussball und was erhoffst du dir für den FC Zürich?

Mein primäres Ziel im Moment ist, sich in der Mannschaft noch mehr durchzusetzen und mich als Stammspieler zu etablieren. Für den FC Zürich hoffe ich vor allem auf den Cup und zumindest den Finaleinzug. Was die Meisterschaft betrifft, möchten wie die Saison unbedingt vernünftig beenden um in der nächsten Saison nicht wieder bei null anfangen müssen.

4. Deine Ausbildung hast du bei einer Bank in Form eines KVs gemacht. Das Bankwesen ist aber relativ gegensätzlich zum Fussball. Kannst du dir vorstellen, nach deiner Zeit als aktiver Fussballer wieder in den Beruf zurückzukehren oder wie sehen hier deine Pläne aus?

Grundsätzlich hat mir die Ausbildung, die ich geniessen konnte, gefallen und sie ist sicher hilfreich. Ich konnte viel lernen und erhielt Einblicke in diverse Bereiche, doch ich sehe mich persönlich eher als selbstständigen Unternehmer im Bereich Mode und Lifestyle. (*schmunzelt*)

5. Bis dahin dauert es aber wohl noch eine Weile. Wie denkst du über die heutige Partie gegen Servette?

Es ist ein Heimspiel, an welchem viel erwartet wird, sprich ein Sieg. Der FC Zürich befindet sich in der Favoritenrolle, auch wenn wir schliesslich in dieser Saisonhälfte doch nicht immer siegreich waren, aber es ist klar, wir wollen diese Partie gewinnen und werden vollen Einsatz zeigen. (jw)

Das ist Maurice Brunner



Geburtsdatum: 29.01.1991
Nationalität: Schweiz
Geburtsort: Männedorf
Zivilstand: ledig
Frühere Vereine: FC Stäfa
Grösster Erfolg: Kaderzugehörigkeit 1. Mannschaft FC Zürich







Unser Kader auf einen Blick

Wenden Sie sich an die Marketing-Abteilung des FC Zürich unter der Telefonnummer 043 521 12 12 und sichern Sie sich Ihren Spieler für die Saison 2012/2013.



Urs Meier
Trainer
beim FCZ seit 2005
07.07.1961, CH



Dübendorfstr. 16
8117 Fällanden

Elektro- und Telefoninstallationen, Service



Marco Bernet
Technischer Direktor
beim FCZ seit 2002
28.04.1958, CH/FRA



Massimo Rizzo
Teammanager
beim FCZ seit 1995
(Eintritt als Junior 1982)
14.03.1974, CH/ITA

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Harald Gämperle
Co-Trainer
beim FCZ von
2005–2007/seit 2010
11.05.1968, CH



Erich Hänzi
Co-Trainer
beim FCZ seit 2008
27.04.1965, CH



Stefan Knutti
Goalie-Trainer
beim FCZ seit 2012
26.10.1965, CH

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Dominik Baumgartner
Konditionstrainer
beim FCZ seit 2008
29.04.1975, CH



Hermann Burgermeister
Materialchef
beim FCZ seit 1975
04.10.1947, CH



Stefan Rausch
Leiter medizinische
Abteilung
beim FCZ seit 2009
25.08.1983, GER



Dr. med. Stefan Sannwald
Mannschaftsarzt
beim FCZ seit 2012
15.03.1970, CH



Prof. Dr. med. José Romero
Team-Chirurg
beim FCZ seit 1996
07.12.1958, CH



Zivorad Filic
Physiotherapeut
beim FCZ seit 2003
05.07.1962, SRB





Raphael Fässler
Physiotherapeut
beim FCZ seit 2012
29.01.1985, CH



René Senn
Busschauffeur/Logistik
beim FCZ seit 1999
09.05.1966, CH



Linda Senn
Wäscherei
beim FCZ seit 2012
14.11.1964, CH

medbase



Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 1
David Da Costa
Goalie
beim FCZ von
1992–2008/seit 2012
19.04.1986, CH/POR
187 cm, 79 kg



Nr. 3
Loris Benito
Verteidiger
beim FCZ seit 2012
07.01.1992,
CH/ESP
184 cm, 80 kg



Nr. 4
Raphael Koch
Verteidiger
beim FCZ seit 2009
20.01.1990, CH
185 cm, 75 kg

omit AG

KÄLIN SANITÄR+HEIZUNG AG
AUSFÜHRUNG • PLANUNG • REPARATURSERVICE
Rautistrasse 31 • 8047 Zürich
Telefon 044 493 30 40 • Fax 044 493 36 33



diallon
Verbindet Menschen.



Nr. 5
Berat Djimsiti
Verteidiger
beim FCZ seit 2007
19.02.1993, CH
190 cm, 83 kg



Nr. 6
Stefan Glarner
Verteidiger/Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
21.11.1987, CH
176 cm, 74 kg



Nr. 7
Mario Gavranovic
Stürmer
beim FCZ seit 2012
24.11.1989, CH/CRO
175 cm, 74 kg

cellio®
Vermittelt kaufmännische Spezialisten.

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12

loyal trade
die planen-profis!



Nr. 8
Stjepan Kukuruzovic
Mittelfeld
beim FCZ seit 2010
07.06.1989, CRO
180 cm, 76 kg



Nr. 9
Amine Chermiti
Stürmer
beim FCZ seit 2010
26.12.1987, TUN
177 cm, 72 kg



Nr. 10
Pedro Henrique Konzen
Stürmer/Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
16.06.1990, BRA
179 cm, 72 kg

Restaurant Bahnhof
Untere Bahnhofstr. 10
8932 Mettmenstetten
bahnhof
Telefon 044 767 06 06
www.bahnhofli-steakhouse.ch

ZAGRO AG
Elevator Components
Allmendstrasse 8
8142 Uitikon
info@zagro.ch

Rud. E. Grob
Verkaufs- und Marketingberatung
Allmendstrasse 8, 8142 Uitikon rud.e.grob@uitikon.ch



Nr. 11
Josip Drmic
Stürmer
beim FCZ seit 2004
08.08.1992, CH/CRO
182 cm, 70 kg



Nr. 14
Milan Gajic
Mittelfeld
beim FCZ seit 2009
17.11.1986, SRB
182 cm, 77 kg



Nr. 15
Oliver Buff
Mittelfeld
beim FCZ seit 2005
03.08.1992, CH
176 cm, 68 kg

cotton = n = more®

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12

meier-ehrensperger
spezialisierte bauunternehmung



Nr. 16
Philippe Koch
Verteidiger
beim FCZ seit 2007
08.02.1991, CH
180 cm, 76 kg

collardi®

Vermittelt technische Fachkräfte.



Nr. 17
Yassine Chikhaoui
Mittelfeld
beim FCZ seit 2007
22.09.1986, TUN
189 cm, 80 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 18
Yanick Brecher
Goalie
beim FCZ seit 2006
25.05.1993, CH
194 cm, 78 kg

bellini®

Vermittelt Baufachkräfte.



Nr. 20
Burim Kukeli
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
16.01.1984, KOS/ALB
180 cm, 72 kg

TRAMONDI®

WWW.TRAMONDI.COM



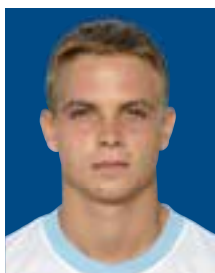
Nr. 21
Adis Jahovic
Stürmer
beim FCZ seit 2012
18.03.1987, MAZ
190 cm, 85 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 22
Asmir Kajevic
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
15.02.1990, MN
187 cm, 73 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 24
Maurice Brunner
Mittelfeld
beim FCZ seit 2001
29.01.1991, CH
179 cm, 72 kg

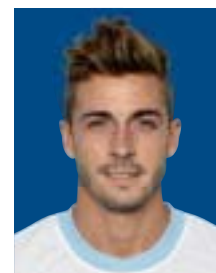
Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 26
André Gonçalves Caetano
Verteidiger
beim FCZ von
2006–2010/seit 2012
23.01.1992, CH/POR
179 cm, 74 kg

kollas®

Vermittelt Bau- und Technikspezialisten.



Nr. 27
Marco Schönbächler
Stürmer
beim FCZ seit 2003
11.01.1990, CH
171 cm, 67 kg

ZAGRO AG
Elevator Components

Allmendstrasse 8
8142 Uitikon
info@zagro.ch



Nr. 28
Mathieu Beda
Verteidiger
beim FCZ seit 2011
28.07.1981, FRA
188 cm, 82 kg

DECIMO IMMOBILIEN AG



Nr. 29
Davide Chiumiento
Mittelfeld
beim FCZ seit 2012
22.11.1984, CH/ITA
173 cm, 71 kg

HAUSHERR
Kranservice



Nr. 31
Andres Malloth
Torhüter
beim FCZ seit 2003
27.11.1992, CH
186 cm, 81 kg

Sichern Sie sich einen Spieler für eine Saison –
Andreas Wicki wird Sie gerne beraten unter
043 521 12 12



Nr. 33
Davide Mariani
Mittelfeld
beim FCZ seit 2002
19.05.1991, CH
176 cm, 70 kg

Ihr Metallbauer

8143 Stallikon / 8002 Zürich
www.joos-metallbau.ch

JOOS
METALL+STAHLBAU AG

NÄHER AM SPORT



JETZT ANMELDEN UND BALD HIER DIE BANK DRÜCKEN.

Wollen auch Sie den nächsten FCZ Match im Letzigrund auf der Fanbank direkt am Spielfeldrand mitverfolgen? Nutzen Sie jetzt die exklusive Chance als Ochsner Sport CLUB-Mitglied und seien Sie hautnah mit dabei. Vor dem Spiel nehmen Sie zudem an einer Stadionführung teil und für die Verpflegung ist ebenfalls gesorgt.

WEITERE INFORMATIONEN UND ANMELDUNG UNTER WWW.OCHSNERSPORT-CLUB.CH

Kulturwoche zum Abschluss

Die Sonderausstellung «Fankultur – Szenen aus dem Stadion» im FCZ-Museum wird wegen grossen Erfolges bis zum 26. April 2013 verlängert. Nutzen Sie diese Gelegenheit, sich über aktuelle und historische Begebenheiten der FCZ-Fangeschichte zu informieren.

Der Abschluss der Fankultur-Ausstellung wird mit einer Woche voller Veranstaltungen und Überraschungen gefeiert:

Vom 20. bis am 26. April 2013 wird im FCZ-Museum ein Fussballbücher-Markt aufgebaut. Es werden sowohl neue, als auch alte, vergriffene Fussballbücher feil geboten. Unsere Partner für diesen Markt sind Fachleute auf dem Gebiet: So beherbergt die Buchhandlung im Volkshaus in ihrem Untergeschoss ein erlesenes Sortiment an aktuellen Fussballbuch-Publikationen und das Sportantiquariat Germond im Niederdorf gilt als das Mekka schlechthin für Sportbücher und -Memorabilia aus den letzten 100 Jahren. Beide Läden werden eine Woche lang einen Büchertisch im FCZ-Museum aufstellen (Infos unter www.volkshausbuch.ch und www.sportantiquariat.ch).

Umrundet wird die Woche von zwei Abendveranstaltungen: Am Samstag, 20. April 2013, wird im Anschluss ans Spiel FCZ gegen Servette um 22.00 Uhr der Zürcher Reggae-Sänger und FCZ-Fan Elijah ein akustisches Set mit Fussballliedern zum besten geben und der legendäre Letziggrund-Stadion-DJ Staromat noch seine Lieblingsongs auflegen.

Am Freitag, 26. April 2013, folgt ab 20.00 Uhr dann die eigentliche Finissage der Ausstellung mit dem heiss empfehlenswerten Vortrag «Singende Beine» von Pascal Claude. Präsentiert wird eine witzige Auswahl aus der über 1000 Schallplatten umfassenden Sammlung an Fussball-Vinyl in einem pseudo-wissenschaftlichen Vortrag mit Tonbeispielen. Einblick in die Sammlung erhält man übrigens unter www.45football.com.

Zuguterletzt können in der Schlusswoche auch ausgewählte Ausstellungsobjekte und Bilder der Fankultur-Ausstellung vor Ort käuflich erworben werden. Wir freuen uns auf regen Besuch! (sp)

FANKULTUR
SZENEN AUS DEM STADION

SCHLUSSWOCHE

20. APRIL – 26. APRIL 2013
Fussballbuch-Markt mit Buchhandlung im Volkshaus und Sportantiquariat Germond

SA 20. APRIL 2013 | 22 UHR
(NACH FCZ-SERVETTE)
Elijah – Akustische Fussballsongs & DJ Staromat

DI 23. APRIL 2013 | 20.45 Uhr
MI 24. APRIL 2013 | 20.45 Uhr
Champions-League
Halbfinal-Hinspiele live im Museum

FR 26. APRIL 2013 | 20 Uhr
Finissage mit Vortrag
«Singende Beine» von Pascal Claude

FCZ-MUSEUM
LETZIGRABEN 89
WWW.FCZ.CH/MUSEUM

Platin-partner

MIGROS

TagesAnzeiger

Gold-partner

Silber-partner

IHAG PRIVATBANK

Bronze-partner

Partner

ansichtsache ag

PLOT FACTORY
Webtechnik. Auf den Punkt gebracht.

lando
gestaltung / entwicklung

HESSKISSULZERSUTTER

LICHT | LUMIERE **tulux**

FCZ
Supporter-Vereinigung

SF-Filter: Champions League der Filterbranche!

Als Europas Filterspezialist Nr. 1 führen wir sämtliche Marken und Systeme für den gesamten Mobil- und Industriebereich. Kompetente Beratung durch das SF-Team. Verkauf via Fachhandel.



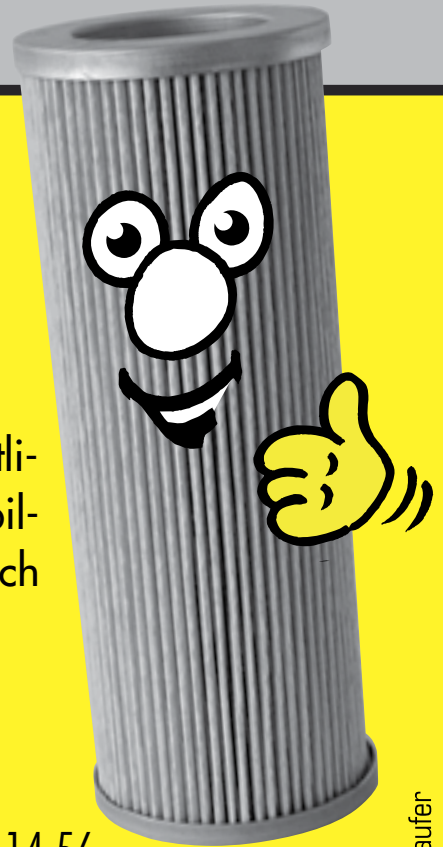
SF-FILTER

SF-Filter AG

Kasernenstr. 6, 8184 Bachenbülach

Tel. 044 864 10 60, Fax 044 864 14 56

info@sf-filter.ch, sf-filter.com



heller > lauffer

ACHERMANN

«Wir spielen in der
Champions-League»

Sanierung von Schadstoffbelastungen (Asbest, PCB, PAK), Brand-, Wasser-, Schimmelpilz-, Feuchtigkeits- und Geruchsschäden. Bauheizung und Bautrocknung, Bautenschutz, Industrieleistungen und praktische Fachkurse in Achermann-Qualität.

Achermann Unternehmungen Dübendorf | Kloten | Balgach | Basel | Genf | Hergiswil | Kleindöttingen | Locarno | Yverdon
T 058 450 90 00 | www.achermannag.ch

Bei uns geht keiner rein ...



Wir sind die Experten im Bereich Licht-, Sonnen- und Wetterschutz am Gebäude. Den Wunsch nach Sicherheit erfüllen wir mit speziellen Produkten.

Persönliche Beratung, sorgfältige Planung sowie tadellose Montage und engagierter Service sind bei Renova Roll garantiert.

RENOVA  ROLL
es klappt rafft rollt



Renova Roll AG
Stationsstrasse 48d
8833 Samstagern
Tel. 044 787 30 50
www.renova-roll.ch

JOKER TEMPORÄR- + DAUERSTELLEN Unsere Erfahrung ist Ihr Gewinn

Aarau • Baden • Basel • Bern • Dietikon • Olten
Rapperswil • Thun • Wohlen • Zug • Zürich

Wir bieten Ihnen täglich aktuelle Stellen
in allen Bereichen.

WWW.JOKERPERSONAL.CH

Das Joker-Team freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.



M-CORNER

Hopp
FCZ!

M

MIGROS

Ein **M** besser.

Eine Legende erzählt: Pius Fischbach

Erinnerungen von Pius Fischbach, FCZ-Verteidiger von 1975–1979

Während meiner vier Jahre beim FC Zürich konnte ich viele schöne Erinnerungen erleben. Ich trainierte unter Timo Konietzka und durfte 1976 sogar am Double teilhaben, sowohl den Meister- als auch den Cup-Pokal in den Händen meiner Mannschaft sehen. Ein Jahr darauf standen wir im April 1977 im Halbfinal des Europapokals der Landesmeister (dem Vorläufer der heutigen Champions League) dem gefürchteten FC Liverpool gegenüber, nachdem wir uns gegen die schottischen Glasgow Rangers, Turun Palloseura aus Finnland und Ost-Deutschlands Dynamo Dresden durchgesetzt hatten.

Heute denke ich noch mit Freude an diese Tage zurück! Beim vierteljährlichen

Allstars-Treffen finden immer wieder Geschichten aus der damaligen Zeit ihren Platz in unseren Gesprächen. Einzig das Ende meiner Fussballkarriere beim FC Zürich bleibt mir leider in negativer Erinnerung.

Anfang der Saison 1978/79 übernahm Zlatko «Tschik» Tschaikowski den Trainerposten beim FC Zürich, welcher – ich sag es mal so – der schlechteste Trainer war, den ich je hatte. Von Anfang an fanden wir keinen Weg mit einander zurecht zu kommen. Wir verstanden uns nicht. Die Spannungen zwischen uns gipfelten im Januar, Februar 1979 im Trainingslager in Umag, im damaligen Jugoslawien.

Während des dreiwöchigen Trainingslagers, bei welchem miserable Bedingungen



herrschen und dem Training, wie der Vorbereitung es an Qualität mangelte, holte ich mir bereits beim ersten Trainingsspiel eine Zerrung. Ich sagte Tschik ich würde nach Hause fahren, doch er meinte, dass das nicht in Frage käme und mich morgen ein jugoslawischer Arzt behandeln würde. Am nächsten Tag um 5.00 Uhr morgens nahm ich den ersten Bus und kam um 21.00 Uhr am Zürcher Hauptbahnhof an.

Tags darauf, erhielt ich einen Anruf vom Blick-Reporter Knutz Bobzien, welcher mich fragte, wieso ich vorzeitig zurückgereist sei. Ich liess meinem Ärger über das Trainingslager freien Lauf, erhielt drei Tage später, als meine Mannschaftskollegen ebenfalls zurückkehrten, die Quittung. Meine negativen Aussagen hatten ihren Weg in die Zeitung gefunden und gleich bei der Einfahrt in die Schweiz von allen Kollegen – und Tschik – gelesen. «Dieses freche Fischbach spielt nie mehr in meine Mannschaft» war Tschiks Reaktion und tatsächlich kam ich bis auf einen Einsatz, an dem ich als Notlösung diente, zu keinem Spiel mehr.

Trotz dieses unschönen Endes meiner Karriere beim FC Zürich bleiben mir die Jahre aber weiter in guter Erinnerung. Neben den gewonnenen Titeln erlebte ich auch Köbi Kuhns Abschiedsspiel im September 1978 gegen Milan, welches wir sogar 2:1 gewannen. Ich durfte auch die Zeit unter Edi Nægels Präsidium miterleben. Heute bin ich ohne Groll und erfreue mich der vielen positiven Ereignisse, die mir zuteil geworden waren. Und an jedem Allstar-Treffen besinne ich mich dieser schönen Momente von Neuem.

(Aufzeichnung: jw)



Pius Fischbach gegen Jost Leuzinger.

Die erste FCZ Charity Night

Am 24. Mai findet im Rahmen eines Dads-and-Lads-Freundschaftsspiels zwischen dem Liverpool FC und dem FC Zürich die erste FCZ Charity Night im Giardino Verde statt.

Im Anschluss an die Vater-Sohn-Partie um 17.00 Uhr im Stadion Letzigrund, an welcher ehemalige Spieler der beiden Vereine mit ihren Söhnen ein Freundschaftsspiel austragen, erwartet die Gäste bei einem exklusiven Menü und gediegenem Programm ein Abend sondergleichen. Nach dem Apéro folgt das kulinarische Wohlfühlprogramm des tropischen Giardino Verde. Zwischen den Gängen servieren Opern-Stars des Fe-

stivals La Perla, unter anderem mit Arien aus der Oper Aida oder La Traviata, musikalische Leckerbissen. Um die Spendensammlung für die Gäste interessant zu gestalten, werden ausserdem eine Tombola und eine Versteigerung organisiert, bei der u.a. Trikots von Liverpool-FC- oder FC-Zürich-Stars ersteigert und gewonnen werden können. Nach dem offiziellen Ende um 24.00 Uhr geht der Event an der Bar mit DJ in die Verlängerung.

Der Gedanke hinter dem Freundschaftsspiel ist das Schaffen von gemeinsamen Erlebnissen von Vätern mit ihren Söhnen, was besonders in der heutigen, arbeitssamen Zeit an Aktualität gewinnt. Durch

das gemeinsame Fussballspiel sollen die Bande enger geknüpft und die Vater-Sohn-Beziehungen vertieft werden.

Um soziale Projekte wie dieses «Dads and Lads» und viele weitere auch in Zukunft unterstützen zu können, organisiert der FC Zürich die FCZ Charity Night. Der Erlös wird unter den sozialen Abteilungen des Liverpool FC, des FC Zürich und deren Partner Football is more (www.footballismore.com) aufgeteilt.

Verpassen Sie diesen Anlass nicht und seien Sie bei der ersten FCZ Charity Night dabei!

Weitere Informationen finden Sie unter www.fcz.ch/fcz-charity-night. (jw)



MIT FREUNDSCHAFTSSPIEL
IM STADION LETZIGRUND
FC ZÜRICH - ALLSTARS & SONS LIVERPOOL FC
ANPFIFF: 17:00 UHR
FREIER EINTRITT, KEINE ANMELDUNG NÖTIG

CHARITY NIGHT 2013

RESERVIERN SIE SCHON HEUTE DEN 24. MAI 2013

Am Abend des 24. Mai 2013 findet im exklusiven Ambiente des Giardino Verde in Uitikon Waldegg zum allerersten Mal die grosse Charity Night des FC Zürich statt. Im Anschluss an das Freundschaftsspiel «Dads and Lads» zwischen den Allstars&Sons des Liverpool FC und dem FC Zürich erwartet Freundinnen und Freunde des FCZ eine unvergessliche Nacht. Doch überzeugen Sie sich gleich selbst und inspizieren Sie das detaillierte Programm unter www.fcz.ch/fcz-charity-night.

Das Schönste an einer Teilnahme an der FCZ Charity Night dürfte aber sicher die Tatsache sein, dass sämtliche Spenden zu gleichen Teilen unter den sozialen Projekten der drei Organisationen FC Zürich, FOOTBALL IS MORE und Liverpool FC aufgeteilt werden und in Projekte wie Schulbesuche, «Vo Züri – Für Züri» oder die FCZ-Behindertenmannschaft fließen.

Am besten, Sie melden sich also gleich an – und motivieren auch Ihre Freunde und Bekannten zu einer Teilnahme!



**Haupt-
sponsor**



Sponsor

RAIFFEISEN

**Co-
Sponsor**



**Gold-
partner**



Ausrüster



**Sponsoren-
pool**



Ihr Partner für Immobilienfragen



www.berniimmo.ch

confidas
TREUHAND AG

recon

DECIMO IMMOBILIEN AG

Baustein



lista office **LO**

THERMALBAD & SPA
ZÜRICH

AIDA

VON GIUSEPPE VERDI

9. – 18. AUGUST 2013 | SEEBÜHNE PFÄFFIKERSEE

Pfäffikon-Zürich | Infos und Tickets:
www.festival-la-perla.ch

Opern-Highlight AIDA inkl.
Übernachtung im 4-Sterne-
Hotel Swiss Star zum vorteil-
haften Package-Preis.

Operngenuss und Hotel- übernachtung in einem Paket

Vom 9. bis 18. August 2013 findet das Opern-Highlight «Festival La Perla» auf der Seebühne am Pfäffikersee in Pfäffikon-Zürich statt. Über 200 Solisten, Musikerinnen und Musiker, Sängerinnen und Sänger spielen in einer einzigartigen und beeindruckenden Naturkulisse.

Mit seinen 105 Doppelzimmern und 5 grosszügigen Suiten verfügt das Hotel Swiss Star über ein umfassendes Logierangebot. Eine komfortable Lobby, das ganztägig bediente Panorama Grill Restaurant, eine Bar mit Smoker Lounge, zahlreiche TV-Grossbildschirme mit Live-Sportübertragungen sowie ein Fitnessraum sorgen dafür, dass sich die Gäste rundum wohlfühlen.

Premium Package – Hotel & Ticket

- 1 Übernachtung, Frühstück und Premium Ticket
 - Für 2 Personen im Doppelzimmer CHF 699.–
 - Für 1 Person im Einzelzimmer CHF 399.–

Basic Package – Hotel & Ticket

- 1 Übernachtung, Frühstück und Ticket Kategorie A
 - Für 2 Personen im Doppelzimmer CHF 599.–
 - Für 1 Person im Einzelzimmer CHF 349.–

Shuttle-Bus

Es wird ein Shuttle-Bus zwischen dem Hotel Swiss Star in Wetzikon und dem Festival La Perla-Gelände in Pfäffikon-Zürich verkehren.

Panorama Grill Restaurant

Im 6. Stock des Hotels befindet sich ein gediegenes Restaurant mit Sonnenterrasse und einer umwerfenden Panorama-Aussicht.

Jetzt buchen

Bestellungen unter: tickets@festival-la-perla.ch

Milan Gajic erzielte das 5000. Tor der Super League

Seit der Saison 2003/2004 trägt die höchste Schweizer Liga die Bezeichnung «Super League» und wird als Zehnerliga ausgetragen. Das Elfmeter-Tor des FC Zürich zum zwischenzeitlichen 1:2 gegen GC war der 5000. Treffer der Super League. Milan Gajic ist also der Schütze eines historischen Tores.

Die Jubiläumsschützen:

- 1000. Tor: Davide Moretto (FC Aarau) am 30.4.2005 zum 2:1 im Spiel FC Aarau gegen den FC St. Gallen (Endstand 3:1)
- 2000. Tor: Julian Bühler (FC Thun) am 22.4.2007 zum 2:1 im Spiel FC Sion gegen den FC Thun (Endstand 2:1)
- 3000. Tor: Guilherme Afonso (FC Sion) am 18.4.2009 zum 1:1 im Spiel FC Zürich gegen den FC Sion (Endstand 2:2)
- 4000. Tor: Thierry Doubai (BSC Young Boys) am 4.12.2010 zum 0:1 im Spiel FC Basel 1893 gegen BSC Young Boys (Endstand 3:1).
- 5000. Tor: Milan Gajic (FC Zürich) am 6.4.2013 zum 1:2 im Spiel FC Zürich gegen den Grasshopper Club Zürich (Endstand 2:4)



Zürcher Gemeinderat sagt Ja zum neuen Stadion

Der Zürcher Gemeinderat hat am 10. April 2013 in seiner Sitzung über das Stadionprojekt auf dem Areal des ehemaligen Hardturm-Stadions abgestimmt. Mit einer überwältigenden Mehrheit von 101 zu 15 Stimmen haben die Volksvertreter die Vorlage gutgeheissen. Somit wird die Stadtzürcher Stimmbevölkerung am 22. September 2013 an der Urne entscheiden, ob der FCZ und GC ab 2017 in einem reinen Fussballstadion spielen dürfen.

Der FC Zürich hat mit grosser Freude von diesem deutlichen Ergebnis Kenntnis genommen und bedankt sich herzlich für das entgegen gebrachte Vertrauen und die Unterstützung.

Bis zur Abstimmung ist es noch ein weiter Weg. Auch die Fans werden auf dem Pfad dorthin eine wichtige Rolle spielen. Auf www.fcz.ch steht geschrieben, wie die FCZ-Fans uns unterstützen können.

Flaggen auf Stadionareal gehisst

Mitteilung der IG Stadion Zürich: Grasshopper Club Zürich und Fussballclub Zürich sind dankbar und freuen sich über den positiven Stadionentscheid des Zürcher Gemeinderates

Die beiden Clubpräsidenten Ancillo Canepa (FCZ) und André Dosé (GC) zeigen sich höchst erfreut über das klare JA des Zürcher Gemeinderates zum neuen Fussballstadion. Im Namen ihrer Clubmitglieder und aller Fans bedanken sie sich für das Votum des Stadtparlaments.

«Das ist ein Vertrauensbeweis für beide Traditionsvereine, eine Anerkennung für unsere Arbeit, auch im Bereich der Nachwuchsförderung», sagt Ancillo Canepa. Und André Dosé fügt bei: «Gemeinsam werden wir das positive Signal von Stadtrat und Gemeinderat aufnehmen, auf die Bevölkerung zugehen und sie bitten, am 22. September JA zum neuen Stadion zu sagen».



Zusammen mit den Trainern und den Spielern beider Mannschaften empfingen Dosé und Canepa am 11. April 2013 die Medien auf der Brache des alten Hardturm-Stadions. Um zu unterstreichen, dass auf diesem Grundstück bis 2017 das gemeinsame Fussballstadion entstehen soll, hissten die Präsidenten ihre Clubfahnen. Für die Stadtregierung zogen Stadtpräsidentin Corine Mauch, Stadtrat Gerold Lauber und Stadtrat André Odermatt gemeinsam die Zürcher Fahne hoch.

FCZ Kids Camps: Noch freie Plätze in Thalwil

Auch im Jahr 2013 wird der FC Zürich fünf FCZ Kids Camps für Jungs und Mädchen mit Jahrgang 2000 bzw. 2001 (nach den Sommerferien) und jünger durchführen. Eine Vereinsmitgliedschaft ist keine Voraussetzung für die Teilnahme, es sind auch Kids ohne Fussballerfahrung herzlich willkommen.

Während das bevorstehende Camp im Heerenschürli (22.–26. April 2013) mit rund 200 Teilnehmern praktisch ausgebucht ist, hat es für die Woche in Thalwil (29. April–3. Mai 2013) noch einige freie Plätze.

Weitere Informationen unter www.fcz.ch/camps



LetziKids-Sponsoren Saison 2012–2013

www.fcz.ch/letzikids/

| | | | | |
|--|----------------------|---|---|---|
| Hauptsponsor ORIOR PREMIUM FOOD | Ausrüster | Sponsor TalkEasy.ch Talk about Swiss | Co-Sponsor Akord Interieur & Möbel Design Real Clean | Sponsoren-Pool Decimo Immobilien AG NIRAMA Taurus Sport Incore True Partners gt bau ag |
|--|----------------------|---|---|---|



FCZ ACADEMY



Sponsor



Ausrüster



Platinpartner



Goldpartner



Silberpartner



Bronzepartner





FCZ ACADEMY



| | | | | | |
|------------------------------------|---|---|---|---|---|
| | | Benno und Anita Malloth | Die Gastronomiegruppe www.zfv.ch | Familie Greber | ETAVIS |
| | | 043 311 11 11 Badenerstrasse 571 8048 Zurich | since 2003 | DRUCKEREI KYBURZ | Kummler+ Matter AG |
| | | | Heinz Rähmi | | |
| Hans | Ivonne | Stéphanie | Cyril | Flavio | Ziegler |
| sports - entertainment - media | | | www.fanliga.ch | Mauro Pedrazzoli | Versicherungen & Vorsorge Generalagentur Lachen, Roland Egli |
| Supporter-Vereinigung | Tel. 044 311 9062 Kaminfeger- und Dach-Service - 8030 Zürich | Markus und Karin Malloth | PROFESSIONAL CARE PRODUCTS | ... für jeden Geschmack / NIRAMA | its WORLD |
| | | | Thomas Dahinden | Insurance Brokers | K3T TREUHAND AG Zimmergasse 16, 8032 Zürich |
| Walter Bolli | | Martina und Beat Bachofen | THALWIL | | Grani Stone |
| es klappt rafft rollt | garagenbetrieb waldematt | die planen-profis! | | | |

Spielplan FCZ I. Mannschaft

| | | | |
|----|-----------------------------|-----------------------------|-------|
| 19 | FC Zürich–FC Lausanne-Sport | So 10.02.2013 | 2:0 |
| 20 | FC Luzern–FC Zürich | So 17.02.2013 | 1:1 |
| 21 | FC Zürich–BSC Young Boys | Sa 23.02.2013 | 4:0 |
| 22 | FC Zürich–FC Sion | Sa 02.03.2013 | 3:1 |
| 23 | FC Thun–FC Zürich | So 10.03.2013 | 0:4 |
| 24 | Servette FC–FC Zürich | Sa 16.03.2013 | 1:2 |
| 25 | FC Zürich–FC St.Gallen | Sa 30.03.2013 | 1:3 |
| 26 | FC Zürich–Grasshopper Club | Sa 06.04.2013 | 2:4 |
| 27 | FC Basel 1893–FC Zürich | So 14.04.2013 | 3:1 |
| 28 | FC Zürich–Servette FC | Sa 20.04.2013 | 19.45 |
| 29 | FC St. Gallen–FC Zürich | So 28.04.2013 | 16.00 |
| 30 | FC Lausanne-Sport–FC Zürich | Fr 03.05.2013 | 19.45 |
| 31 | FC Zürich–FC Basel 1893 | Mi 08.05.2013 | 20.30 |
| 32 | Grasshopper Club–FC Zürich | So 12.05.2013 | 16.00 |
| 33 | FC Zürich–FC Luzern | Do/Fr/Sa 16./17./18.05.2013 | |
| 34 | BSC Young Boys–FC Zürich | So 26.05.2013 | 13.45 |
| 35 | FC Zürich–FC Thun | Mi 29.05.2013 | 20.30 |
| 36 | FC Sion–FC Zürich | Sa 01.06.2013 | 20.30 |

Impressum

Eisnull 15 2012/2013

Herausgeber

Fussballclub Zürich
Letzigraben 89
8003 Zürich
Telefon 043 521 12 12
Fax 043 521 12 13
E-Mail: fcz@fcz.ch

Redaktionsleitung

Patrick Lienhart (pli)

Redaktion

Jessica Wedenig (jw)

Mitarbeit

Saro Pepe (sp)

Korrektorat

Erich Schmid

Fotos

freshfocus, Stefanie Graf, zVg

Marketing

Christian Müller
Marion Daube
Andreas Wicki
Mirjam Oertig
Tel. 043 521 12 12

Druck & Gestaltung

Fairdruck AG
Sirnach TG/Dietikon ZH

Titelseite & Konzeption

HESSKISSULZERSUTTER AG
Zürich

FAIRPLAY im und rund ums Stadion

Nicht nur auf dem Rasen ist Fairplay angesagt, auch für Zuschauer und Fans gibt's laut Sicherheitsreglement der Swiss Football League Auflagen. So sind sie verpflichtet, in sämtlichen Fussballstadien die Weisungen der Polizei und der Ordnungskräfte zu respektieren. Verboten ist es, Raketen, Knallkörper, Flaschen, Dosen, Waffen, Fahnenstangen aus Holz oder Metall, Laserpointer oder ähnliche Gegenstände ins Stadion-Innere zu bringen, geschweige denn, diese aufs Spielfeld zu werfen. Heilig bleibt der Rasen so oder so – selbst grössten Fans ist es untersagt, das Grün zu betreten – auf dass die Spiele spannend, aber in jedem Fall fair ausgetragen werden können!



—
Nike
FC247
—

OWN
THE
STREET.

—
LUNAR GATO II
—



Steuern sparen
mit dem
Vorsorgeplan 3
CHF 1'685.-*

Die Schweiz geht zum SteuersparCHECK. Jetzt in jeder Raiffeisenbank.

Machen Sie jetzt den SteuersparCHECK und sparen Sie mit dem Vorsorgeplan 3 jedes Jahr Steuern. Zudem profitieren Sie von einem attraktiven Vorzugszins von 1,5 %. Gerne beraten wir Sie persönlich und zeigen Ihnen weitere Vorteile auf.

www.steuersparCHECK.ch

RAIFFEISEN

* Berechnungsbasis: verheiratete Person, Grenzsteuersatz 25 %, Einzahlung Maximalbetrag 2013 CHF 6'739.-